COBCLIKAS

ОРГАН ЦК І МІНСКАГА АБКОМА КП(б)Б

№ 27 (7357)

СУБОТА, 7 САКАВІКА

1942 г.

ПАД МАГУТНЫМІ УДАРАМІ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ НЯМЕЦКІЯ войскі, коцячыся на захад, нясуць вялікія страты у ЛЮДЗЯХ І ТЭХНІЦЫ. ЯНЫ ЧАПЛЯЮЦЦА ЗА КОЖНЫ РУБЕЖ, ІМКНУЧЫСЯ АДСУНУЦЬ ДЗЕНЬ СВАЙГО РАЗГРОМУ. АЛЕ ПА-ТУГІ ВОРАГА ДАРЭМНЫЯ. ІНІЦЫЯТЫВА ЦЯПЕР У НАШЫХ РУКАХ І НАМАГАННІ РАСШАТАНАЙ ІРЖАВАЙ МАШЫНЫ ГІТ-ЛЕРА НЕ МОГУЦЬ СТРЫМАЦЬ НАПОР ЧЫРВОНАЙ АРМІІ.

(З Загада Народнага Камісара Абароны І. В. СТАЛІНА)

ПЕРАСЯКАЦЬ ШЛЯХІ АДСТУПЛЕННЯ ВАРОЖЫХ ВОЙСК!

БРАТЫ І СЁСТРЫ— БЕЛАРУСЫ!

УСЕ НА ЗМАГАННЕ З ВОРАГАМ!

Па ўсім свеце грыміць слава аб доблесных воінах нашай Радзімы, якія наносяць усё больш сакрушальный ўдары і гоняць нямецка-фашысцкіх захопнікаў на захад.

Усе верныя сыны і дочкі беларускага народа! Будзем перасякаць шляхі адступлення гітлераўскіх орд. Як і чым толькі можна, дапаможам наступаючым часцям Чырвонай Арміі ачышчаць нашу свяшчэнную зямлю ад гітлераўскай погані.

Партызаны і партызанкі! Памятайце, што, адступаючы, вораг яшчэ больш грабіць насельніцтва, забірае ўсё да ніткі, імкнецца вывезці награбленае дабро ў Германію. Не дапускайце гэтага. Закапвайце ў зямлю, хавайце ў лясах хлеб, мяса, жывёлу, сена, салому, усё збожжа. Трэба абавязкова хаваць тапары, лапаты, пілы, ламы. Не давайце іх ворагу — ён іх выкарыстае для абаронных работ.

Не давайце ворагу вывозіць баявую тэхніку, выратоўваць сваю паганую скуру! Перасякайце шляхі яго адступлення, перасякайце чытуначныя, шасейныя і іншыя дарогі, мініруйце іх, узрывайце масты, пускайце пад адкос варожыя эшало-

Нападайце на нямецкія штабы, на вуэлы сувязі, на аэрадромы! Знішчайце самалёты, гаручае, машыны, павозкі, рабіце засады і ўсюды нападайце на адступаючага ворага з

Адступаючы, вораг паліць нашы хаты, вёскі, выганяе мірнае насельніцтва. Перашкаджайце яму тварыць гэтыя злачынствы. Трэба ў кожнай вёсцы арганізаваць баявую ахову, каб магутным агнём адбіваць і знішчаць фашысцкіх гадаў пры іх епробах грабіць, паліць, выганяць насельніцтва.

Адступаючы, фашысты мініруюць мясцовасць, каб перашкодзіць наступаючым часцям Чырвонай Арміі. міны. Своечасова папярэджвайце аб лёных пункты і захапілі 10 нямецкіх салдат і захапіла многа трафеяў. гэтым нашых доблесных воінаў.

Партызаны і партызанкі! Устанаўлівайце сувязь з наступаючымі часцямі Чырвонай Арміі, дапамагайце нашым разведчыкам, паведамляйце ім-дзе вораг, дзе расстаўлены яго агнявыя сродкі.

Беларускія жанчыны! Любоўна даглядайце раненых чырвонаармейцаў, раненых партызан.

Блізак дзень нашай перамогі над фашысцкім звяр'ём. Таму ўсе, хто кай барацьбе ў тылу супроць нямецможа трымаць зброю ў руках, усту-пайце ў партызанскія атрады! Усе да зброі, усе на барацьбу з ворагам, усе на дапамогу наступаючай Чыр-

ТРАФЕІ ВОЙСК ЗАХОДНЯГА ФРОНТА ЗА ПЕРЫЯД З 6 ЛЮТАГА ПА 5 САКАВІКА 1942 ГОДА

За перыяд з 6 лютага па 5 сакавіка войскамі ЗАХОДНЯГА фронта захоплены ў праціўніка наступныя трафеі: танкаў — 43, гармат — 285, мінамётаў — 83, кулямётаў — 491, аўтаматаў — 236, вінтовак — 3.804, самалётаў — 28, планераў — 4, аўтамашын — 794, матацыклаў і веласіпедаў — 189 і 1 вагон з веласіпедамі, трактараў і цегачоў — 13, павозак і саней — 653, коней — 1.012, рацый — 6, сёдлаў — 153, дроту — 50 тон, бензабочак — 13.361, бронепляцовак — 2, снарадаў артылерыйскіх — 10.400, акрамя таго 249 скрынак са снарадамі, 2 склады са снарадамі (яшчэ не падлічаны) і 160 вагонаў са снарадамі, мін — 4.166 і 113 скрынак з мінамі, гранат — 2.915 і 14 скрынак з гранатамі, патронаў — 991.000 і 35 скрынак з патронамі, авіябомб — 10 вагонаў і непадлічны склад з авіябомбамі, гільзаў снарадных — 7.090, паравозаў — 16, вагонаў — 599.

За гэты-ж час немцы страцілі ў раёне Заходняга фронта забітымі не менш 40 тысяч салдат і афіцэраў

Вызвалена ад праціўніка войскамі Заходняга фронта 263 насялёных

пункты, у тым ліку гарады Сухінічы, Юхноў, Дарагабуж.

совінформьюро.

На фронтах Айчыннай вайны

З паведамленняў Совецкага Інформбюро

За час з 4 па 7 сакавіка нашы войскі вялі наступальныя баі супроць нямецка-фашысцкіх войск. Праціўнік на асобных участках фронта спрабаваў контратакамі прыпыніць прасоўванне нашых часцей, але, пацярпеўшы вялікія страты ў людзях і тэхніцы, адышоў на захад. Нашы войскі занялі некалькі насялёных пунктаў і ў ліку іх г. Юхноў (Смаленская обласць).

За час з 3 на 6 сакавіка знішчана 144 нямецкіх самалёты. Нашы страты за гэты-ж час — 33 самалёты.

адным з участкаў Паўднёвага фрон- боепрыпасаў. та, адцяснілі ворага і занялі два насялёных пункты.

У ходзе бою падбіта 13 танкаў і разгромлены два батальёны пяхоты ворага.

Нашы часці, якія дзейнічаюць на адным з участкаў Калінінскага фронта, прарвалі ўмацаваную паласу ворага і занялі 4 насялёных пункты.

У баю знішчана 500 нямецкіх салдат і афіцэраў.

Байцы пад камандаваннем тав.

Нашы часці, якія дзейнічаюць на гармат, некалькі кулямётаў і многа

На полі бою асталося звыш сотні варожых трупаў.

Нашы часці, якія дзейнічаюць на бы двух палкоў гэтай дывізіі.

Захоплены палонныя і многа тра-

Кавалерыйская часць пад камандаваннем тав. Маскаленка (Паўднё-Папова (Паўночна-Заходні фронт), ва-Заходні фронт) за апошнія дні праследуючы ворага, занялі З нася-

ПАРТЫЗАНКА ЧАЙКІНА—ГЕРОЙ СОВЕЦКАГА САЮЗА

ў партызанскай барацьбе ў тылу суп-роць нямецкіх захопнікаў, Прэзідыум тая Звязда» мужнай партызанцы Вярхоўнага Совета СССР прысвоїў Елізавеце Іванаўне Чайкінай.

За адвагу і геройства, праяўленыя званне Героя Совецкага Саюза з уру-

УЗНАГАРОДЖАННЕ ПАРТЫЗАН

указам Прэзідыума Бярхоўна вархоўна роджаны Д. В. Андрэеў, М. А. Вервета СССР ад 6 сакавіка за доблесць роджаны Д. В. Андрэеў, М. А. Вергі мужнасць, праяўленыя ў партызансін, С. Г. Дарачэнкаў, А. С. Жураўнай барацьбе ў тылу супроць нямецяй, П. А. Іваноў, В. А. Ісакаў, І. В. кіх захопнікаў, ордэнам Леніна ўзнагароджана партызанка Праскоўя Ан- К. П. Пятроў, Н. С. Сямёнаў і партыдрэеўна Зіматава.

Ордэнам Чырвонага Сцягу ўзнагане дадзім жывым выйсці з нашай нартызаны партызаны І. С. Барысаў, н. А. На партызан, медаллю «За ад- плана. Першыя гектары, як правіла, кал- вагу»—16 і медаллю «За баявыя гасы засяваюць у фонд абароны Разаслугі»—21.

Указам Прэзідыума Вярхоўнага Со- Ордэнам Чырвонай Звязды ўзнага-Кірэеў, В. І. Панкоў, І. І. Пашкін, занкі А. В. Жолабава і Л. В. Кара-

вызвален горад

ЗАХОДНІ ФРОНТ. 5 сакавіка раніцай нашы часці імклівым магутным ударам выбілі нямецка-фашысцкіх акупантаў з горада Юхнова і занялі яго. Гэта новая перамога нашых войск, якія прадаўжаюць гнаць ворага на захад.

Юхноў лічыўся ў немцаў адным з самых моцных вузлоў супраціў-лення ў гэтым раёне. Яны пачалі ўмацоўваць яго яшчэ ў дні баёў за Калугу. Ужо тады, адчуўшы сілу наступаючых часцей Чырвонай Арміі і бачачы, што ні Калугу, ні Медынь, ні Мятлева не ўтрымаць, фашысты імкнуліся стварыць лінію абароны на рубяжы Юхнова. Стварынь такую лінію ім не ўдалося. Чырвоная Армія разбіла іх планы.

Нашымі часцямі былі заняты Мяшчоўск, Масальск, Сухінічы, якраз тыя гарады, на лініі якіх немцы разлічвалі ўмацавацца для абароны. Не ўлічыў вораг і таго, што нашы войскі зоймуць горад Кіраў, перарэжуць Варшаўскае шасэ, вызваляць Дарагабуж.

Такім чынам лініі абароны ў немцаў тут не атрымалася. У іх асталося толькі некалькі апорных пунктаў. Вузлом гэтых пунктаў быў Юхноў. Ен затрымліваў прасоўванне нашых наступаючых войск на захад, а таксама служыў часткова прыкрыццём для Вязьмы з поўдня на ўсход.

Вось чаму баі за Юхноў былі вельмі жорсткімі.

Нашы часці сістэматычна выматадным з участкаў Заходняга фрон- валі жывую сілу праціўніка, знішчата, ў рэзультаце жорскіх баёў прар- лі яго тэхніку. На працягу апошніх валі ўмацаваны раён праціўніка і тыдняў нямецка-фашысцкае каманнанеслі вялікі ўрон 17-й нямецкай даванне некалькі разоў папаўняла пяхотнай дывізіі. Разгромлены штаты на ўсход ад горада. Яно кідала ў бой усе свае бліжэйшыя рэзервы, нават атрады мясцовай аховы, спецыяльныя каманды. А нашы часці, паволі, але ўпэўнена прасоўваючыся, паступова знішчалі гэтае папаўненне праціўніка.

Баі за горад абышліся немцам у некалькі тысяч забітых, яны страцілі тут вялікую колькасць тэхнікі і ваеннай маёмасці. Нечакана атакаваныя нашымі часнямі яны паспешна адступілі, пакінуўшы ў горадзе вялікую колькасць зброі, боепрыпасаў.

Страта Юхнова — буйнае паражэнне фашыстаў. Паў яшчэ адзін варожы вузел супраціўлення.

ТЕРШЫЯ ЗАСЕЯНЫЯ ГЕКТАРЫ— У ФОНД АБАРОНЫ

Чыкмент. У паўднёвым Казахстане палявыя работы ў разгары. Многія раёны за 4-5 дзён скончылі сяўбу зернавых і прадаўжаюць сеяць звыш

ДА ЗБРОІ, ПАРТЫЗАНЫ! НА РАЗГРОМ ВОРАГА!

Па Совецкаму Саюзу

КАЛОНА ТАНКАЎ «МАСКОЎСКІ **АСОАВІЯХІМАВЕЦ»**

МАСКВА. З вялікім уздымам праходзіць у чырвонай сталіцы збор сродкаў на пабудову калоны танкаў «Маскоўскі асоавіяхімавец».

Ад працоўных горада паступіла ўжо 2 мільёны 475 тысяч рублёў.

АДНАУЛЕННЕ ШАХТ ДАНБАСА

Пачалося аднаўленне шахт у вызваленых ад акупантаў раёнах Данба-са. Шахта трэста «Шахтантрацыт» першыя тоны здабытага вугалю адправіла ў падарунак Чырвонай Арміі: мат. Растоўскія шахцёры на ўвесь свет

заяўляюць: «жыў Данбас!»

ВЫПУСК ТАВАРАУ шырспажыву

ЛЕНІНГРАД. Днямі адбыўся сход партыйна-гаспадарчага актыва работнікаў мясцовай прамысловасці Ленінграда. Сход абмеркаваў план выпуску вырабаў шырокага спажывання. Да канца сакавіка прадпрыемствамі мясцовай прамысловасці будзе выпушчана швейных вырабаў на 4.500 тыс. рублёў, 70 тыс. штук розных трыкатажных вырабаў, каля 39 тыс. пар абутку.

медыцынская дапамога

КАЛІНІН. У вызваленным ад нямецкіх акупантаў горадзе адбудоўваюцца разбураныя чужынцамі больніцы, яслі, радзільныя дамы. Зараз у Калініне працуюць ужо 2 больніцы на 400 ложкаў, радзільны дом на 40 ложкаў, 2 жаночыя кан-сультацыі. Адкрыты 2 паліклінікі і 4 амбулаторыі, 7 ясляў, 4 аптэкі Аднавіла работу станцыя хуткай да-

новае месца здабычы МАРГАНЦА

ОРСК. У перыяд вайны ў раёне Орска адкрыта вялікае месцанараджэнне марганца. Ужо наладжана здабыча марганцавай руды, якой забяспечваюцца заводы Урала.

ПАЛЯВЫЯ РАБОТЫ У ВЫЗВА-ЛЕНЫХ РАЁНАХ КРЫМА

КЕРЧ. У ачышчаных ад нямецкіх акупантаў раёнах Крыма пачаліся вяснавыя палявыя работы.

Совецкія людзі з вялікім уззямлі, Шырока разгарнулася баранаванне зябліва, засеяны першыя дзесяткі гектараў ячменю.

Уся пасеўная плошча поўнасцю забяспечана насеннем ячменю, аўса, проса, кукурузы.

новыя беларускія кнігі.

Дзяржаўнае ваеннае выдавецтва падрыхтавала і выдае рад новых кніг беларускіх совецкіх паэтаў і

пісьменнікаў. Да XXIV гадавіны Чырвонай Арміі вышаў з друку зборнік «За Совецкую Беларусь», у якім змешчаны творы Я. Купалы, Я. Коласа, П. Броўкі, П. Глебкі, К. Крапівы, М. Танка, П. Панчанкі, М. Машары і А. Астрэйкі. Такі-ж зборнік будзе выданы на рускай мове. Днямі выйдзе з друку зборнік вершаў П. Броўкі «Беларусі».

Падрыхтаваны да друку зборнікі вершаў: Я. Коласа «Голас зямлі», П. Панчанкі «Сонца на зброі», М. Машары «Мы пераможам» і паэма А. Астрэйкі «На роднай зямлі».

Падрыхтаваны і зданы ў друк кнігі «Гераічныя сыны беларускага народа», «Партызаны Беларусі» і «Зверствы фашыстаў над беларускім народам».

ДЗЕЙНАСЦЬ БЕЛАРУСКІХ ПАРТЫЗАН

СТРАШНА ПРЫШЭЛЬЦАМ НА НАШАЙ ЗЯМЛІ

ўласных трупаў немцы ўступілі ў наш слаўны беларускі горад Г.

З таго часу мінула многа дзён, але горад па-ранейшаму суровы, непакорны, абгарэлыя прысады яго, паркі гудуць бунтарна, разгневана, наганяючы спалох, холад і ўныласць на чужынцаў.

Гудуць дрэвы... А можа гэта народная помста гудзе? Можа гэта пад нагамі партызан дарогі гудуць? І нямецкі вартавы хапаецца за аўта-

— Не спящайся! — камандуе ктосьці ў цемры і магутны ўдар валіць з ног вартавога. Ен не чуе выбухаў партызанскіх гранат, не бачыць, як у цёмнае неба б'юць вогненныя слупы, як у полымі дагараюць паныафіцэры, як дагараюць іх стратэгічныя планы пахода на Маскву.

Партызанскі атрад пад камандаваннем тав. Ф. узрывае склады з харчаваннем, склады нафты, боепрына, як і прышоў сюды.

Гараць цыстэрны з бензінам. На дарозе абломкі абгарэлых матацыклаў, аўтамашын, трупы заваёўнікаў чужых зямель. Гэта вынікі смелых налётаў беларускіх партызан на во-

На подступах да Масквы наша артылерыя і авіяцыя малаціла нямецкія дывізіі, нашы танкі душылі абвашывеўшых фрыцаў, і Гітлер гнаў на фронт новыя калоны груза-

Праз лужыны крыві, праз горы вікоў, эшалоны паяздоў з войскамі, з боепрыпасамі, з харчаваннем.

- Спыніць нямецкую пошасць!рашае атрад тав. Ф. 1 даручае партызанам-падрыўнікам узарваць чыгунку і мост праз раку У

Выбух хістае зямлю, высока ўгару ляцяць шиалы, рэйкі, абломкі вагонаў.

Немцы напружваюць ўсе свае сілы і лечаць сваю расхістаную машыну. Яны выдзіраюць з дзвярэй жалезныя ручкі, клямкі, ходзяць з кашолкамі па сметніках і збіраюць металалом, і ўсе гэта пераплаўляюць на снарады, на бомбы, на танкі. Яны робяць майстэрню для рамонта танкаў, матацыклаў, аўтамашын.

Партызанскі атрад рашае ўзарваць майстэрню.

Выбух глушыць нямецкіх вартавых, нажар слепіць ім вочы. Уся майстэрня і адрамантаваныя танкі пылаюць ў агні.

Партызанскія газеты і лістоўкі пасаў, абразае тэлефонныя правады плывуць з вёскі ў вёску, перахо-і знікае з горада так-жа непрыкмет дзяць з рук у рукі: «Чырвоная Армія па ўсім фронце перайшла ў наступление. Гітлераўскія банды коцяцца на захад. Дапаможам Чырвонай Арміі граміць немцаў!»

Гудуць дарогі. Гэта ідуць чырво-

Гудуць дарогі. Гэта ўцякаюць на захад чужынцы.

Страшна прышэльцам на чужой непакаронай зямлі.

П. Антонаў.

НА ДАРОЗЕ МІНСК-МАСКВА

Пятрусь БРОУКА

Не спіцца старому ўначы. Балюча на сэрцы і горна. Хоць поўнач ужо на двары, А сон не схіліў галавы. Ен вышаў... Гамоняць бары І неба марознае зорна Над шляхам, што простай струной Ад Мінска ляжыць да Масквы.

Прынеслі ўспаміны яму Маўклівыя, снежныя далі — Калісьці па гэтых мясцах, Прарэзаўшы пушчы, лясы, Машыны ішлі чарадой, Над голлямі песні ўзляталі І ніклі далёка між хвой, Дзе душна цвілі верасы,

Цяпер анямела усё, Ніхто не спяе, не зайграе, Здаецца, што дрэвы на шлях Прыгнуліся з чорных нягод, Дзе часам з нязвыклай брахнёй Прамчыцца чужацкая эграя, Ды танкі, як эдані прайдуць, Ашчэрыўшы зубы на ўсход.

Яны агалілі нашчэнт, У морак ахуталі сёлы, Над краем прышлі панаваць Растрэлы, пакуты, турма... Не змірыцца з гэтым ніяк Стары палясоўшчык Мікола, Ен крыўду збірае ў душы, Больш месца для крыўды няма.

Не дарма гастрыў ён пілу, Зубиы правяраючы строга, Хай помста выходзіць з грудзей, Што доўга таемна жыла— Са стогнам красуня-сасна Упоперак легла дарогі, І з дубам вячыстым ў цішы Ізноўку гамоніць піла.....

А дзесьці ля роднай Масквы, Набраўшы гасцінцаў нямала, Машына ўзнялася ўгару, Пачаўшы імклівы палёт— Плыве самалёт над зямлёй, Прыбітай драпежнай навалай, 1 з тысячай мараў і дум На дол паглядае пілот.

Кірункам на захад ідзе Над стужкай бялява-крыштальнай, А вобразы любых мясцін Да болю глыбока жывуць

Скрозь моладасць, сэрца вгод Пралегла яна незгасальна... Ен вырас ля гэтай дарогі, Што з Мінска ідзе на Маскву.

Над зыбкай калыскаю там Спявалі смалістыя сосны, Гамонка, якую пазнаў Ад звонкіх, лясных ручаёў, Там бацькава хата ў гаю, Дзяцінства прыгожыя вёсны, Дзяўчына, з якою хадзіў Паміж цёмна-шумных дуброў.

Ен мужна машыну вядзе, З якой парадніўся на славу, Хвіліна, і ўбачыць ён кут, Скуль вышаў яшчэ юнаком...

Світае. Знямела піла, Змоўк голас у лесе танклявы, Наладзіў завалу стары І выцер чало рукавом.

чуецца добра яму, Што недзе за хвоямі блізка, Ліхая навала брыдзе З далёкай, чужой стараны, Трывожачы ціш гушчароў, Са скрогатам злосным і піскам. Варожыя танкі паўзуць З няўтольнаю прагай вайны,

Адбегся, Схаваўся ў кустах, І сочыць за ходам паганых: Вось першы урэзаўся, змоўк... Другі... а затым бранявік... Адзіная з'ява тады Здзівіла яго нечакана, То выбухаў жудасны гром Змяшаў там і бразгат і крык.

Шукае прычыну стары, Адкуль дапамогу сустрэціў. Ен глянуў — плыве самалёт Аж неба заззяла ярчэй, На крыллях бялявых ўгары Чырвоную зорку прыкмеціў, Празрыстая пала сляза На снег з задумённых вачэй.

Ен доўга ўглядаецца ўслед. Слязу выцірае на твары, 1 шле прывітанне туды, Дзе неба канчаецца край: Ты, сын мой любімы, сынок! Ці сябра яго, ці таварыш, Хучэй-жа ізноўку сюды Праведаць мяне прылятай!

Тэлеграмы з-за граніцы

Налёт англійскай авіяцыі на заводь Рэно

лондан. Радыё паведамляе аб паспяховай бамбардыроўцы англій. скай авіяцыяй завода Рэно каля Парыжа. Гэты завод поўнасцю праца ваў на Германію і даваў ёй танкі грузавікі і авіяцыйныя маторы.

Востры недахоп гаручага і паліва у Германіі

СТАМБУЛ. У Германіі ў выніку вайны нехапае гаручага і паліва на ват для самых жыццёва неабходных мэт. Таму ўлады рэзка скарацілі па. сажырскі рух на чыгунках.

Кожны, каму трэба ехаць па справах службы, павінен атрымліваць дазвол спецыяльнага транспартнага бюро. Усе прыватныя паездкі забаронены. Па загаду Гітиера карыстан. не аўтатранспартам дазволена «толь. кі для ваенных мэт».

У Германіі забаронена чытание рускіх кніг

СТАКГОЛЬМ. Газета «Стакгольмс тыднінген» паведамляе, што ў Германіі забаронена чытанне ўсіх рускіх кніг, у тым ліку рускай класічнай літаратуры.

ныя палкі вызваляць Совецкую Бе- Антыгерманскі сабатаж у Нарвегі

ЖЭНЕВА. Тут стала вядомым, што нарвежскія патрыёты падпалілі адзін з буйнейшых каучуковых заводаў Аскім, а таксама адзін вялікі завод у Драмене. У Бергеме был падпалены верф і завод па вырабу матораў.

Амерыканскія войскі ў Англіі

ЛОНДАН. Як перадае агенцтва Рэйтэр, значныя атрады амерыканскіх войск днямі высадзіліся ў адным з партоў Паўночнай Ірландыі. 4 сакавіка ў Лондан прыбылі новыя часці амерыканскіх войск.

ЗАЯВА НЯМЕЦКАГА ЛЕТЧЫКА. ЯКАПЕРАЛЯЦЕУ ДА СОВЕЦКІХ ВОИСК

Нямецкі ваенны лётчык лейтэнант Герберт Баўмгартнер — камандзір самалёта «Хейнкель-111» 4 сакавіка ў Крыму, у раёне Ленінск, пераляцеў на наш бок і здаўся ў палон.

— Я пераканаўся, — заявіў нямецкі лётчык, — што вайна супроць Совецкай Расіі справацыравана Гітлерам, што Совецкі Саюз ніякіх злых намераў супроць Германіі не меў. Гэта пачынаюць разумець многія ня-мецкія салдаты. У несправядлівай грабежніцкай вайне супроць рускага народа ўдзельнічаць не жадаю, і таму я рашыў пры першым зручных выпадку пераляцець да рускіх, што я і зрабіў.

Да вайны я працаваў на машына будаўнічым заводзе Обергамера Інсбруку, дзе больш палавіны рабочых ненавідзелі фашыстаў і спачувалі Совецкаму Саюзу.

Я павінен сказаць, што я быў прыняты вельмі цёпла і прыязна. Гітле раўскія байкі аб тым, што рускі дрэнна абыходзяцца з палонным аказаліся, як і трэба было чакаць суцэльнай хлуснёй.

Лейтэнант Герберт Баумгартне заклікае ўсіх нямецкіх лётчыкаў па кончыць са элачыннай вайной Гітле ра супроць Совецкага Саюза і пасле даваць яго прыкладу.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ